

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-000374 / 52157423
Spühler Druck AG, 8630 Rüti ZH
AVOR, Druckvorstufe, Rollendruck, Ausrüsterei, Spedition
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 4 F
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 13-000485 / 84756820
Xerox AG, 8424 Embrach
Herstellung von Dokumenten, Versand
Besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 12-001987 / 52134651
Härterei Gerster AG, 4622 Egerkingen
Produktion: Chargenwechsel bereits vorbereiteter Chargen
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
17 M
01.11.2012–31.10.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000688 / 68948221
Siemens Schweiz AG, 8604 Volketswil
Autobahntunnel Kanton Zürich Nordring und Westumfahrung:
Wartung der Brandmeldeanlagen während den Tunnelsperzeiten
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000837 / 63248124
Lonstroff AG, 5033 Buchs AG
Spritzgussabteilungen und Auma
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 21 F
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000574 / 52015075
PILATUS Flugzeugwerke AG, 6370 Stans
Blechbearbeitung, mechanische Bearbeitung, flexible Fertigungssysteme
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-001464 / 62578302
Raiffeisen Schweiz Genossenschaft Aussenstelle Dietikon, 8953 Dietikon
RB Support & Services / IC/ Research / Gruppe Trading IT
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.10.2012–30.09.2015 (Änderung)
- 12-001495 / 75068412
Tobler Haustechnik AG, 4658 Däniken SO
Zentrallager
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
137 M, 11 F
01.12.2012–30.11.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 12-001497 / 66611798
Tobler Haustechnik AG Tobler Marché / Regionalcenter Haustechniksysteme,
8404 Winterthur
Spedition und Nachtservice
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.09.2012–31.01.2014 (Änderung)
- 13-000512 / 51911106
Debrunner Acifer AG, 8752 Näfels
Eisenbiegerei
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.04.2013–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 13-000560 / 40390474
Wyrsh AG, 8427 Freienstein
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000587 / 52075781
CWK – SCS Steinfels Cleaning Systems Division der Coop Genossenschaft,
8404 Winterthur
Konfektionierung, Bulkherstellung, Logistik, Technik, GV Abfüllung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
62 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000668 / 45101686
Ramseier Suisse AG, 3629 Kiesen
Produktion, Saftaufbereitung und Obstverarbeitung Technischer Dienst
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

- 13-000981 / 52219514
Cavelti AG, 9200 Gossau SG
Druck, Druckvorstufe, Ausrüsterei
Dringendes Bedürfnis
6 M, 4 F
01.05.2013–30.04.2016 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-001104 / 65595071
Multicolor Print AG, 6340 Baar
Weiterverarbeitung, Bereichsteil: Falzen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.01.2013–31.12.2015 (Änderung)
- 13-001111 / 52048327
Claviag AG, 5054 Moosleerau
Polymerisation, Pulverherstellung und -Abfüllung, inkl. Betriebslaboratorien
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
15.05.2013–31.01.2015 (Änderung)
- 12-002048 / 51913868
Metzgerei Angst AG, 8004 Zürich
Schneiderei, Packerei, Charcuterierichterei, Hotelrichterei, Zerlegerei, Wursterei,
Schinkenproduktion, Transport, Technische Dienste, Büro
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 10 F
01.12.2012–30.11.2015 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-000856 / 41606313
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale, 4142 Münchenstein
Gekühlte Produkte
Besonderes Konsumbedürfnis
30 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-000862 / 41606313
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale, 4142 Münchenstein
Verlad
Besonderes Konsumbedürfnis
15 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 13-000866 / 41606313
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale, 4142 Münchenstein
Zentralküche
Besonderes Konsumbedürfnis
36 M, 15 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 13-000639 / 51923211
PostLogistics AG, 5606 Dintikon
Disposition und Warenumschlaglager
Besonderes Konsumbedürfnis
58 M, 5 F
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000439 / 50523829
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
Frischedienst (FD)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
53 M, 15 F
01.03.2013–29.02.2016 (Erneuerung)
- 13-000441 / 50523829
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
Backmarkt-Bäckerei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 3 F
01.03.2013–29.02.2016 (Erneuerung)
- 13-000442 / 50523829
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
TK-Bäckerei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 30 F
01.03.2013–29.02.2016 (Erneuerung)
- 13-000765 / 77886370
G. Leclerc Transport AG, 4622 Egerkingen
Ueslimattstrasse3, 4613 Rickenbach, Nachtverlad Verteilzentrale Manor
Besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.05.2013–30.04.2016 (Erneuerung)
- 13-000641 / 85999343
PostLogistics AG, 5242 Lupfig
Disposition Antalis / Lupfig
Besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 13-000294 / 52163102
Druckerei Kyburz AG, 8157 Dielsdorf
Rotations- und WebFinishing-Anlagen, Mailservice, Bogenoffset, Buchbinderei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.03.2013–29.02.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000714 / 55335528
Miphalt AG, 4704 Niederbipp
Aufbereitungsanlage für Asphaltbeton für Bauprojekte der öffentlichen Hand
zu verkehrsarmen Zeiten
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
- 13-000456 / 51173209
UBS AG, 4052 Basel
Solution Delivery Development: Einführung und Tests von Betriebssystemen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M
01.10.2012–30.09.2015 (Neuerteilung)
- 13-001110 / 46640080
BASF Schweiz AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
60 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-000390 / 73027434
Monosuisse AG, 6020 Emmenbrücke
Streckerei / Packerei
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.03.2013–30.04.2015 (Änderung)
- 13-000448 / 52011924
bio-familia AG, 6072 Sachseln
Bäckerei, Extruder, Mischerei, Verpackerei, Apfeltrocknerei
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
51 M, 23 F
01.01.2013–28.02.2015 (Änderung)

- 13-000463 / 66122065
PFISTERER Ixosil AG, 6460 Altdorf UR
Produktion / Fertigung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
15.01.2013–31.03.2014 (Änderung)
- 13-001114 / 42088900
Implenia Schweiz AG, 8050 Zürich
Umbauprojekt: Fahrspuren
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
03.06.2013–30.04.2014 (Neuerteilung)
- 13-001115 / 566182
Gasser Felstechnik AG Baustelle Erschliessungsstollen, 3864 Guttannen
Schrägstollen/Schrägschacht Aufwertung KW Handeck 2
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
14.05.2013–23.12.2013 (Neuerteilung)
- 12-002046 / 51982751
Abächerli Druck AG, 6060 Sarnen
Druck und Weiterverarbeitung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M, 6 F
01.02.2013–31.01.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 13-000859 / 41606313
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale, 4142 Münchenstein
Ungekühlte Produkte
Besonderes Konsumbedürfnis
22 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-000864 / 41606313
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale, 4142 Münchenstein
Zentralkonditorei
Besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 20 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-001077 / 45056578
Presto Presse-Vertriebs AG, 4057 Basel
Frühzustellung von Zeitungen
Besonderes Konsumbedürfnis
616 M, 319 F
01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000649 / 50482146
Coop Logistik/coop@home, 3027 Bern
Automatische Kommissionieranlage (Ultrafrische und Molkereiprodukte)
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M
17.03.2013–30.06.2015 (Änderung)
- 13-000640 / 51923211
PostLogistics AG, 5606 Dintikon
Disposition PL 32, Umschlaglager
Besonderes Konsumbedürfnis
16 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Pikettdienst (Nachtarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 13-000561 / 52128815
Kissling AG, 8184 Bachenbülach
Montage und Service-Center Kundendienst: Notfallmässige Reparaturaufträge
Besonderes Konsumbedürfnis
5 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 13-000440 / 50523829
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
Technik: Störungsbehebungen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.03.2013–29.02.2016 (Erneuerung)
- 13-000458 / 51173209
UBS AG, 4052 Basel
Solution Delivery Development: Aufrechterhaltung und Störungsbehebungen
an Informatiksystemen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
01.10.2012–30.09.2015 (Neuerteilung)
- 13-001105 / 7568229
Nant de Drance SA, 1925 Finhaut
Bauleitung PSW Nant de Drance, Le Châtelard, 1825 Finhaut
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M
01.07.2013–31.08.2015 (Neuerteilung)

- 13-001113 / 65702684
 Xylem Water Solutions Schweiz GmbH, 8152 Glattbrugg
 Störbehebungen von Trinkwasserentkeimungsanlagen in der ganzen Schweiz
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.05.2013–30.04.2016 (Neuerteilung)

- 12-001463 / 62578302
 Raiffeisen Schweiz Genossenschaft Aussenstelle Dietikon, 8953 Dietikon
 Front Entwicklung: Störungsbehebung an EDV-Systemen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 43 M, 5 F
 01.10.2012–30.09.2015 (Änderung)

- 13-000157 / 68953478
 Legando AG, 8603 Schwerzenbach
 Software-Entwicklung: Störungsbehebung an Softwarelösungen bei Kunden
 in der ganzen Schweiz
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M, 1 F
 01.03.2013–29.02.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-000486 / 84756820
 Xerox AG, 8424 Embrach
 Herstellung von Dokumenten, Versand
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 2 F
 01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 13-000897 / 78474168
 MMM Multi-Media-Marketing Thurgau GmbH, 8590 Romanshorn
 Call Center / Service Center: Unterhalt einer Notrufzentrale
 (Keine Verkaufsaktivitäten / keine Entgegennahme und Weiterverarbeitung
 von Bestellungen)
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.06.2013–31.05.2016 (Neuerteilung)

- 12-001989 / 52134651
 Härtereier Gerster AG, 4622 Egerkingen
 Produktion und Spedition
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

- 13-001106 / 51951051
Fisba Optik AG, 9016 St. Gallen
Stabproduktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.06.2013–31.05.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 13-000838 / 63248124
Lonstroff AG, 5033 Buchs AG
Spritzgussabteilungen und Mischfabrik
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000982 / 67093971
SWISS CAPS AG, 9533 Kirchberg SG
Pharma Weichkapselherstellung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M, 20 F
01.05.2013–30.04.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001071 / 42113017
Geberit Produktions AG, 8645 Jona
Kunststoffspritzerei und -bearbeitung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M, 8 F
01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001116 / 50523829
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
Produktion und Spedition Backmarkt
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M, 4 F
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 13-001112 / 46640080
BASF Schweiz AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
100 M, 25 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

Abgelehnte Gesuche um Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 13-000903 / 65526764
Kummler + Matter AG, 8004 Zürich
ARGE 16.7 Transtec Gotthard, Schachengasse 100, 6467 Schattdorf/
Fahrleitungsarbeiten
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
14 M
01.05.2013–30.04.2016 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

25. Juni 2013

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit